



Illustration : Anna Hubert

Seu Grito Brésil - Aurinha do Côco

lien vidéo : <https://youtu.be/wxP7QTfYoZw>

PAROLES

Seu grito silenciou
Lá no alto em Olinda
Era uma mulher tão linda
Que a natureza criou
Ela foi morta no meio da madrugada
Com um trio de espingarde
dela mão do agressor

Fico orando
À Deus peço clemência
Com toda essa violência
O mundo vai se acabar
Moro em Olinda
Canto coco com amor
Luto contra a violência
Porque mulher também sou

Refrão

Eu sou guerreira mulher
Mulher guerreira eu sou
Eu canto coco em Olinda
E canto com muito amor

TRADUCTION

Son cri silencieux,
là haut à Olinda (ville du nord-est du Brésil)
Elle était une femme si belle
que la nature a créé
Elle a été tuée à l'aube
Avec un coup de fusil
par la main de l'agresseur.

Je suis resté à prier,
à Dieu je demande la clémence
Avec toute cette violence,
le monde se terminera
Je vis à Olinda,
je chante le côco avec amour
Je lutte contre la violence
parce que je suis aussi une femme.

Refrain

Je suis une femme guerrière,
femme guerrière je suis
je chante le côco à Olinda
et je chante avec beaucoup d'amour.